



Δρ Γεωργιάδης Θ. Δημήτρης

*Ανοικτή Δομή Φιλοξενίας Αιτούντων
Διεθνή Προστασία Ελαιώνα Αττικής
Υπηρεσία Υποδοχής & Ταυτοποίησης*

Εισαγωγή...

Η μετανάστευση των ανθρώπων είναι ένα πανάρχαιο κοινωνικό φαινόμενο το οποίο αφορά στη σχετικά μακροχρόνια εγκατάσταση ενός ατόμου (ή και ομάδων ατόμων) σε ένα νέο κοινωνικό και πολιτισμικό περιβάλλον

Τα αίτια μιας μετανάστευσης μπορεί να είναι ποικίλα...

Όμως τα κυριότερα από αυτά έχουν σχέση είτε με την αναζήτηση καλύτερων οικονομικών και επαγγελματικών συνθηκών είτε με πολιτικούς διωγμούς ή συνθήκες πολέμου και ανασφάλειας.

Κάθε αλλαγή του τρόπου και των συνθηκών ζωής αποτελεί ένα ψυχοπιεστικό συμβάν

- Στην περίπτωση της μετανάστευσης η αλλαγή αυτή επιτελείται συνήθως σε τρεις διαφορετικές φάσεις:
 - *Αποδέσμευση-Αποχωρισμός από το περιβάλλον προέλευσης,*
 - *Μετακίνηση-Μετάβαση στο περιβάλλον εγκατάστασης,*
 - *Εγκατάσταση-Προσαρμογή στο νέο περιβάλλον.*
- Αν και κάθε μεταναστευτικό εγχείρημα έχει διαφορετικά χαρακτηριστικά, υπάρχουν κάποιες κοινές ψυχολογικές στρεσογόνες παράμετροι, οι οποίες εμφανίζονται σε πολλές περιπτώσεις μετανάστευσης, σε κάθε μία από αυτές τις φάσεις

Αποδέσμευση-Αποχωρισμός από το περιβάλλον προέλευσης

Γνωρίσματα της πρώτης φάσης μπορεί να είναι η αμφιθυμία περί το εγχείρημα,

- *Οι ανησυχίες αλλά και οι ελπίδες που επενδύονται σε αυτό,*
- *Οι ενοχές για αυτούς που αφήνει πίσω,*
- *Οι τελετουργίες του αποχαιρετισμού που αποσκοπούν στο να μειώσουν τις ενοχές ή τη θλίψη του χωρισμού.*

Στην περίπτωση του διωγμού συχνά κυριαρχούν...

- ✓ *Ο φόβος,*
- ✓ *Η οδύνη για την απολεσθείσα κοινότητα & πατρίδα,*
- ✓ *Η οργή κατά του διώκτη.*



Η έννοια της Ευαλωτότητας

Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) προσεγγίζει την ευαλωτότητα όχι ως χαρακτηριστικό κάθε ανθρώπου που ζητά άσυλο, «ως μέλους μίας ομάδας πληθυσμού ιδιαίτερα μειονεκτούσα και ευάλωτη που έχει ανάγκη ιδιαίτερης προστασίας», όπως την ερμήνευσε το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ)

Έτσι, εννοούνται ως ευάλωτες ορισμένες ομάδες όπως...

- ✓ «Οι ανήλικοι»,
- ✓ «Οι ασυνόδευτοι ανήλικοι»,
- ✓ «τα άτομα με ειδικές ανάγκες»,
- ✓ «οι ηλικιωμένοι»,
- ✓ «οι εγκυμονούσες»,
- ✓ «οι μονογονεϊκές οικογένειες με ανήλικα παιδιά»,
- ✓ «τα θύματα εμπορίας ανθρώπων»,
- ✓ «τα άτομα με σοβαρές ασθένειες»,
- ✓ «τα άτομα με πνευματικές διαταραχές» &
- ✓ «τα άτομα που έχουν υποστεί βασανιστήρια, βιασμό ή άλλες σοβαρές μορφές ψυχολογικής, φυσικής ή σεξουαλικής βίας, όπως γυναίκες θύματα ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων».

Κομβικό σημείο στην προστασία των ευάλωτων προσώπων αποτελεί

*η υποχρέωση των χωρών να προβούν στον έγκαιρο
εντοπισμό τους*

Δομές Φιλοξενίας...

Η Υπηρεσία Υποδοχής και Ταυτοποίησης δύναται να ιδρύει Δομές Φιλοξενίας για τη φιλοξενία αιτούντων άσυλο ή υπηκόων τρίτων χωρών που ανήκουν σε ευάλωτες ομάδες, όπως ασυνόδευτοι ανήλικοι, υπερήλικες, γυναίκες σε κύηση, μονογονεϊκές οικογένειες με ανήλικα τέκνα, θύματα βασανιστηρίων κ.α.

Σκοπός της λειτουργίας της εκάστοτε Δομής...

Είναι η παροχή ενός σταθερού πλαισίου διαμονής (βραχείας και μέσης διάρκειας), ικανού να καλύπτει όχι μόνο τις βασικές βιοτικές και κοινωνικές ανάγκες των φιλοξενουμένων, αλλά και τις παιδαγωγικές και μαθησιακές ανάγκες αυτών, διασφαλίζοντας βασικές παραμέτρους όπως η ελευθερία στην κίνηση και την έκφραση, η αναγνώριση της ατομικής τους αξίας, η αξιοπρέπεια, η ανάπτυξη δεξιοτήτων.



Οι υπηρεσίες που παρέχονται αφορούν:

- ✓ Τη στέγαση και σίτιση,
- ✓ Την ενημέρωση και πληροφόρηση των φιλοξενουμένων για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις στην χώρα υποδοχής,
- ✓ Την ψυχοκοινωνική υποστήριξή τους,
- ✓ Τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε υπηρεσίες υγείας,
- ✓ Την παροχή βασικών ειδών ατομικής υγιεινής, ένδυσης και υπόδησης,
- ✓ Την εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας καθώς &
- ✓ Την πρόσβαση σε προγράμματα εκπαίδευσης και ανάπτυξης δεξιοτήτων.



Open Accommodation Facility Elaionas Attikis

Capacity 2500 persons (August 2015)



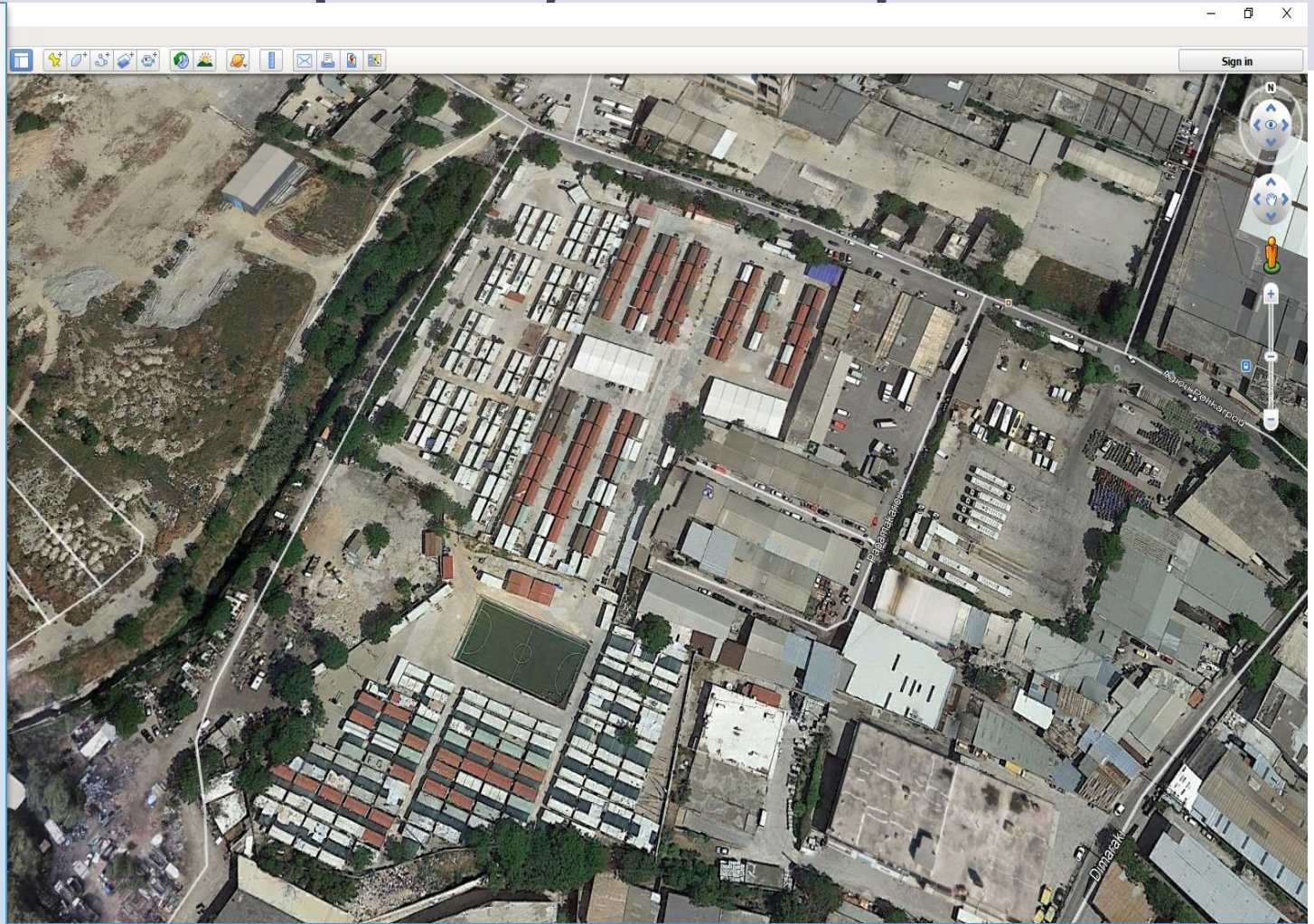
Η Δομή Φιλοξενίας του Ελαιώνα είναι η πρώτη δομή¹⁴ φιλοξενίας που δημιουργήθηκε στην Ελλάδα το 2015 θέλοντας να καλύψει τις επείγουσες ανάγκες λόγω αύξησης των προσφυγικών ροών



Έτσι στις 15 Αυγούστου του 2015 η Δομή του⁵ Ελαιώνα δέχτηκε τους πρώτους 300 φιλοξενούμενους από το Πεδίο του Άρεος



Eleonas Capacity: 2000 persons



Ο χώρος παραχωρήθηκε από το Δήμο Αθηναίων κάτω από τις παρακάτω συνθήκες

Η δομή έπρεπε να είναι:

- Προσωρινή
- Ανοικτή
- Επιβλέπεται από την ΕΛ.ΑΣ.
- Να παρέχει σε φιλοξενούμενους και προσωπικό όλους τους προβλεπόμενους κανόνες υγιεινής και ασφάλειας

Ο Ελαιώνας...

- Η Δομή είναι ανοικτή και οι φιλοξενούμενοι είναι ελεύθεροι να εισέρχονται και να εξέρχονται όποτε επιθυμούν.
- Η γειτνίασή της με το κέντρο της Αθήνας σημαίνει πρόσβαση σε υπηρεσίες, νοσοκομεία, πρεσβείες κλπ
- Οι φιλοξενούμενοι διαμένουν σε οικίσκους χωρητικότητας 6-8 ατόμων
- Ο πληθυσμός σήμερα ανέρχεται σε περίπου 1500 άτομα διαφορετικών εθνικοτήτων.

Στη δομή παρέχουμε...

- Κοινωνική Υπηρεσία
- Ιατρείο - Οδοντιατρείο
- Εκπαίδευση
 - Νηπιαγωγείο
 - Παιδικός Σταθμός
- Αθλητικές Δραστηριότητες
- Πολιτισμικό κέντρο
- Γήπεδο
- Δραστηριότητες για τα παιδιά

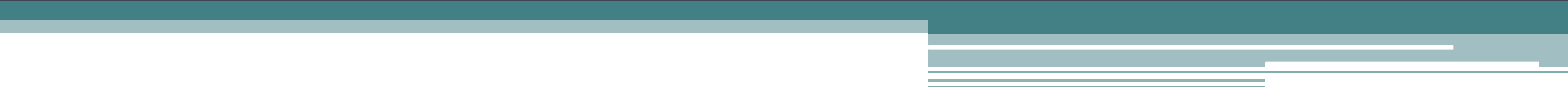


Participation of Organizations

- **Ministry of Health (KEELPNO)**
- **Ministry of Education**
- **NGOs**
- **Volunteers**



Εντοπισμός και υποστήριξη ευαλωτότητας στα πλαίσια της Ανοιχτής Δομής Φιλοξενίας Ελαιώνα



Η μεγάλη πρόκληση στη Δομή είναι:

Η παροχή ενός σταθερού και ασφαλούς εξωτερικού περιβάλλοντος, το χτίσιμο κανονικότητας, ρουτίνας, έτσι ώστε...

ανακτώντας την εξωτερική ασφάλεια οι φιλοξενούμενοι να επουλωθούν και να ανακτήσει την εσωτερική του ισορροπία, να σχεδιάσουν το μέλλον τους

Κατά την είσοδο στη Δομή Φιλοξενίας

- Αρχική ανίχνευση ευαλωτότητας από το ιατρικό και ψυχοκοινωνικό κλιμάκιο
- Εντοπισμός ανθρώπων που ανήκουν σε ευάλωτες ομάδες
- Περαιτέρω διερεύνηση εφόσον χρειάζεται
- Εντοπισμός ανθρώπων σε αυξημένο κίνδυνο και κατάλληλη υποστήριξη τους
- Ορισμός προσώπου αναφοράς (κοινωνικού λειτουργού) για όλους τους ωφελούμενους

Σχεδιασμός εξατομικευμένου
πλάνου παρέμβασης με βάση
τις ιδιαίτερες

- ψυχολογικές,
- εκπαιδευτικές,
- Ιατρικές.

Επίσης:

- Νομική συνδρομή,
- διευκόλυνση πρόσβασης σε
υπηρεσίες κ.α.



Εξειδικευμένο πρόγραμμα Προστασίας από την Έμφυλη Βία με εξειδικευμένο προσωπικό (GBV)

- Παροχή ψυχοκοινωνικής υποστήριξης, σεβασμός στη βούληση του ατόμου, επαρκής χρόνος, ενδυνάμωση επιζήσαντα
- Παραπομπή στους κατάλληλους φορείς για νομική υποστήριξη, παροχή ασφαλούς στέγασης, ιατρική υποστήριξη κ.α
- Αξιολόγηση επικινδυνότητας
- Σχεδιασμός άμεσης παρέμβασης (άμεση μετακίνηση, εμπλοκή αστυνομίας, ιατρική υποστήριξη) εφόσον χρειάζεται σε συνεργασία με τους κατάλληλους φορείς

Στάδια:

1. Εξήγηση εμπιστευτικότητας
2. Υπογραφή φόρμας συγκατάθεσης
3. Παραπομπή στο γιατρό
4. Περιγραφή περιστατικού
5. Εξήγηση επιλογών (νομικών και μη)
6. Δημιουργία σχεδίου ασφαλείας

Δράσεις Ανίχνευσης και Πρόληψης

- Προσπάθεια ενεργούς εμπλοκής των γυναικών στην κοινότητα (δραστηριότητες, πρόσβαση σε υπηρεσίες, προγράμματα κατάρτισης)
- Ομάδες γυναικών με δραστηριότητες εντός και εκτός δομής
- Ασφαλής χώρος για τις γυναίκες
- Παρεμβάσεις για ευαισθητοποίηση της κοινότητας, αλλαγής στάσεων και στερεοτύπων
- Ενδυνάμωση γυναικών σε αυξημένο κίνδυνο, ενίσχυση ψυχικής ανθεκτικότητας

Εξειδικευμένο πρόγραμμα Παιδικής Προστασίας με εξειδικευμένο προσωπικό

- Λειτουργία Safe Zone με 24ωρη επίβλεψη των παιδιών από εξειδικευμένο προσωπικό (δυναμικότητα 30 θέσεων)
- Συνεργασία με την εισαγγελία ανηλίκων
- Ορισμός επιτρόπων για τους ασυνόδευτους ανήλικους
- Εποπτεία των separated ασυνόδευτων ανηλίκων
- Διερεύνηση σε ενδείξεις παιδικής παραμέλησης ή κακοποίησης
- Εξειδικευμένη παρέμβαση σε περιπτώσεις κακοποίησης ή παραμέλησης ανηλίκων
- Ομάδες γονέων

Υποστήριξη γυναικών σε κύηση και λοχεία

- Παρακολούθηση από μαίες (ΚΕΕΛΠΝΟ) της πορείας της κύησης εντός της δομής
- Συνεργασία με δημόσια νοσοκομεία για τη διενέργεια των απαραίτητων εξετάσεων, την παρακολούθηση της κύησης και τη διενέργεια του τοκετού
- Παροχή ψυχολογικής υποστήριξης εφόσον χρειαστεί
- Συνοδεία από κοινωνικό λειτουργό
- Παροχή διερμηνείας όταν χρειαστεί
- Υποστήριξη κατά τη διάρκεια της λοχείας

Ψυχική Υγεία

- Ψυχιατρική υποστήριξη-Παρουσία ψυχιάτρου από το ΚΕΕΛΠΝΟ στη Δομή Ελαιώνα
- Ψυχολογική υποστήριξη
- Παιδοψυχιατρική υποστήριξη- Παρουσία παιδοψυχιάτρου από τη **Βαβέλ** δύο φορές το μήνα
- Εξωτερικές συνεργασίες με **Βαβέλ, Κλίμακα, δημόσια νοσοκομεία, φορείς ανεξάρτησης**
- Υποστήριξη του οικογενειακού περιβάλλοντος

Υποστήριξη ατόμων με αναπηρία ή πασχόντων από ανίατη ή σοβαρή ασθένεια

- Ιατρική υποστήριξη από το ιατρείο της Δομής (γενικός γιατρός, παιδίατρος, νοσηλευτικό προσωπικό, μαίες, οδοντίατρος)
- Συνεργασία με δημοσία νοσοκομεία και φορείς παροχής εξειδικευμένων ιατρικών υπηρεσιών
- Παροχή ψυχοκοινωνικής υποστήριξης
- Συνοδεία από κοινωνικό λειτουργό
- Παροχή διερμηνείας σε εξωτερικούς φορείς εφόσον χρειαστεί
- Υποστήριξη του οικογενειακού περιβάλλοντος

Συνεργασίες με φορείς

- ΓΓΙΦ (πρωτόκολλο συνεργασίας)
- ΚΕΘΙ
- ΕΚΚΑ
- Γραφείο Εθνικού Εισηγητή για την Εμπορία Ανθρώπων
- Υπατη Αρμοστεία
- Φορείς Παροχής Νομικής Υποστήριξης
- Φορείς Παροχής Ψυχοκοινωνικής Υποστήριξης Προσφύγων
- Ελληνική Αστυνομία
- Εισαγγελία Πρωτοδικών
- Εισαγγελία Ανηλίκων
- Συμβουλευτικά Κέντρα Γυναικών
- Φορείς Παροχής Ιατρικών Υπηρεσιών

Κλείνοντας...

Η μετανάστευση χαρακτηρίστηκε ως μια από τις μεγάλες «*τεκτονικές πλάκες*» που αλλάζουν την κοινωνική ανθρωπογεωγραφία του πλανήτη. Με βάση στοιχεία του ΟΟΣΑ στις μέρες μας μετακινούνται πάνω από 200.000.000 μετανάστες, Δηλαδή, το 3% του παγκόσμιου πληθυσμού

Αναμφίβολα λοιπόν,

Οι εξελίξεις που παρατηρήθηκαν τα τελευταία χρόνια αναφορικά με την μετανάστευση στην Ελλάδα είναι ιδιαίτερα έντονες και σίγουρα χωρίς ιστορικό προηγούμενο.



Το βασικότερο κίνητρο πάντως, που συνδέεται με τα αίτια της μετανάστευσης:

Είναι η ανάγκη των ανθρώπων για επιβίωση & για μια αξιοπρεπή ζωή.

revenue budget shelters foundation accountability solutions flexibility food aid fundraising report donations supporters
enriching organization mission allocate

Όσο και να θέλουμε να κλείνουμε τα μάτια στην πραγματικότητα, οι προσφυγικοί / μεταναστευτικοί πληθυσμοί είναι σε μεγάλο βαθμό ευάλωτοι.



Οι άνθρωποι αυτοί έχουν βιώσει τραυματικές εμπειρίες και βία στη χώρα τους ή/και κατά τη διάρκεια του ταξιδιού τους ενώ φθάνοντας στην Ευρώπη βρίσκονται αντιμέτωποι με πολλούς και διάφορους παράγοντες ευαλωτότητας που επιβάλλουν την ειδική μεταχείριση τους και την προστασία τους.



Η εμπειρία στο πεδίο δείχνει ότι όχι μόνο δεν υπάρχει υπέρ το δέον χαρακτηρισμός προσώπων ως ευάλωτων, αλλά αντιθέτως πολλοί ευάλωτοι δεν εντοπίζονται με τελικό αποτέλεσμα να στερούνται της αναγκαίας προστασίας

Σας ευχαριστώ

Δρ. Γεωργιάδης Δημήτρης
Προϊστάμενος

d.georgiadis@firstreception.gov.gr

*Ανοικτή Δομή Φιλοξενίας Ελαιώνα
Αγίου Πολυκάρπου 87*

SAVE THE DATE

Workshop
**Working with
asylum systems**
EXPERIENCE & CHALLENGES

Thursday June 28, 2018
11:00 - 15:00

@ the cube
8 Kleisovis 8, Athens

Organised by:
Integration Center for Migrant Workers-
Ecumenical Refugee Program
of
the Church of Greece



Diakonie 
Katastrophenhilfe

Program:

Rebuild our lives- Legal aid for refugees in Athens
in cooperation with
Diakoniekatastrophenhilfe

**ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΥΠΑΡΧΟΥΣΑΣ
ΕΥΑΛΩΤΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΥΣ
ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**

Ελάτη Ποντικοπούλου – Βενιέρη,
Δικηγόρος του Προγράμματος
«Legal aid for backlog cases of Ecumenical
Refugee Program»
με την υποστήριξη της
Churches' Commission for Migrants in Europe



Δουλεύοντας με τα συστήματα Ασύλου, 28/6/2018

ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕΝΟΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ CCME

- Αναγνωρισμένοι πρόσφυγες
- Δικαιούχοι επικουρικής προστασίας
- Δικαιούχοι ανθρωπιστικού καθεστώτος
 - Υπαγόμενοι → στις διαδικασίες της Υπηρεσίας Ασύλου
 - στις διαδικασίες της Διεύθυνσης Αλλοδαπών Αττικής
- Αιτούντες άσυλο στην Ελλάδα, μετά την απόρριψη των αιτήσεων οικογενειακής επανένωσης βάσει του Κανονισμού του Δουβλίνου



ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΕΙΑΣ

N.4251/2014 Κώδικας Μετανάστευσης και Κοινωνικής Ένταξης

Άρθρο 19Α

Χορήγηση άδειας διαμονής για ανθρωπιστικούς λόγους

1. Με απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης χορηγείται άδεια διαμονής για λόγους ανθρωπιστικής φύσεως σε πολίτες τρίτων χωρών που βρίσκονται στην Ελλάδα και εμπίπτουν σε κάποια από τις παρακάτω κατηγορίες:

.....στ. Σε πολίτες τρίτων χωρών των οποίων η υπόθεση έχει παραπεμφθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης από τις αρμόδιες Αρχές Απόφασης του άρθρου 2 περίπτωση ιθ' του Π.δ. 113/2013 (Α' 146) και τις Επιτροπές Προσφυγών των άρθρων 26 και 32 του Π.δ. 114/2010 (Α' 195), όπως ισχύει για τη χορήγηση άδειας διαμονής της παρούσας κατηγορίας, λαμβάνονται υπόψη ιδίως **η αντικειμενική αδυναμία απομάκρυνσης ή επιστροφής του στη χώρα καταγωγής ή συνήθους διαμονής του για λόγους ανωτέρας βίας**, όπως **σοβαροί λόγοι υγείας του ιδίου ή μέλους της οικογενείας του**, διεθνής αποκλεισμός της χώρας του, ή συνδρομή στο πρόσωπο του ενδιαφερομένου της ρήτρας μη επαναπροώθησης του άρθρου 3 της Σύμβασης για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών η οποία κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Ν.δ. 53/1974 (Α' 256) ή του άρθρου 3 της Σύμβασης της Νέας Υόρκης της 10ης Δεκεμβρίου 1984 κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης, η οποία κυρώθηκε με το Ν. 1782/1988 (Α' 116).

Το σχετικό αίτημα χορήγησης άδειας για ανθρωπιστικούς λόγους εξετάζεται μόνο εφόσον η υπόθεση του ενδιαφερόμενου πολίτη τρίτης χώρας **έχει παραπεμφθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης** από τις αρμόδιες Αρχές Απόφασης του άρθρου 2 περίπτωση ιθ' του προεδρικού διατάγματος 113/2013 (Α' 146) σύμφωνα με το άρθρο 33 του ιδίου προεδρικού διατάγματος ή από τις Επιτροπές Προσφυγών των άρθρων 26 και 32 του Π.δ. 114/2010 (Α' 195) σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφο 1 περίπτωση β' του ιδίου προεδρικού διατάγματος, όπως ισχύει, κατόπιν πιθανολόγησής τους περί της συνδρομής στο πρόσωπο του αιτούντος μιας ή περισσότερων προϋποθέσεων του δεύτερου εδαφίου της παρούσας παραγράφου.

Η αίτηση υποβάλλεται εντός αποκλειστικής προθεσμίας ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία επίδοσης, από τις αρμόδιες κατά περίπτωση αρχές του σχετικού ενημερωτικού εγγράφου στον ενδιαφερόμενο. **Η άδεια διαμονής χορηγείται, για ένα έτος, παρέχει πρόσβαση στη μισθωτή απασχόληση και μπορεί να ανανεώνεται για δύο έτη κάθε φορά, εφόσον εξακολουθούν να ισχύουν οι ανωτέρω προϋποθέσεις.**



Δουλεύοντας με τα συστήματα Ασύλου, 28/6/2018

ΝΟΜΟΛΟΓΙΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Άρθρο 3 ΕΣΔΑ: «ουδείς επιτρέπεται να υποβληθή εις βασάνους ούτε εις ποινάς ή μεταχειρίσιν απανθρώπους ή εξευτελιστικής»

Νομολογιακά κριτήρια μη απέλασης για λόγους υγείας:

- Σοβαρότητα της ασθένειας
- Στάδιο της ασθένειας
- Αβεβαιότητα πρόσβασης σε ιατρική ή νοσοκομειακή περίθαλψης στη χώρα καταγωγής (κόστος θεραπείας, απόσταση που απαιτείται να διανύει ο ασθενής)
- Ύπαρξη κοινωνικού και οικογενειακού υποστηρικτικού δικτύου

Υπόθεση N. Κατά του Ηνωμένου Βασιλείου 27 Μαΐου 2008

Υπόθεση Paroshvili κατά Βελγίου 13 Δεκεμβρίου 2016



Δουλεύοντας με τα συστήματα Ασύλου, 28/6/2018

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΥΑΛΩΤΑ ΑΤΟΜΑ

- Η ευαλωτότητα θυμάτων βασανιστηρίων, βιασμού ή άλλης μορφής ψυχολογικής, σωματικής ή σεξουαλικής βίας ή εκμετάλλευσης
- Η ευαλωτότητα στην οικογενειακή επανένωση με μέλη της οικογένειας από τη χώρα καταγωγής:
→ η περίπτωση του ενήλικου τέκνου με σοβαρά προβλήματα υγείας

Π.Δ. 167/2008

Άρθρο 13 (Άρθρο 10 Οδηγίας 2003/86/ΕΚ)

Μέλη της οικογένειας πρόσφυγα

1. Αλλοδαπός ο οποίος έχει αναγνωρισθεί ως πρόσφυγας, μπορεί να ζητήσει οποτεδήποτε, για λόγους οικογενειακής επανένωσης, υπό τους περιορισμούς της παρ. 2 του άρθρου 4, την είσοδο και εγκατάσταση μαζί του των αναφερόμενων στην παρ. 1 του ιδίου άρθρου προσώπων και επιπλέον :

- α. των ενήλικων άγαμων τέκνων αυτού ή του συζύγου του, εφόσον αυτά δεν μπορούν αντικειμενικά να καλύψουν τις ανάγκες τους λόγω της κατάστασης της υγείας τους.*
- Οι βεβαιώσεις κατάθεσης αίτησης ανανέωσης άδειας παραμονής ως προσωρινός τίτλος: πάγωμα δικαιωμάτων – διακοπή επιδομάτων



Δουλεύοντας με τα συστήματα Ασύλου, 28/6/2018

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΠΟΛΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΟΧΗ
ΣΑΣ



Δουλεύοντας με τα συστήματα Ασύλου, 28/6/2018

SAVE THE DATE



Workshop

Working with asylum systems

EXPERIENCE & CHALLENGES

Thursday June 28, 2018
11:00 - 15:00

@ the cube
8 Kleisovis 8, Athens

Organised by:

Integration Center for Migrant Workers-
Ecumenical Refugee Program
of
the Church of Greece



Diakonie 
Katastrophenhilfe

Program:

Rebuild our lives- Legal aid for refugees in Athens
in cooperation with
Diakoniekatastrophenhilfe

Ευαλωτότητα και ζητήματα κοινωνικής ένταξης

Ανθή Κουτσουπη, Κοινωνική λειτουργός του προγράμματος «*Rebuild our Lives- Legal Aid for Refugees in Athens*»

MD Εκπαίδευσης Ενηλίκων



ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ

- ο όρος της κοινωνικής ενσωμάτωσης αναφέρεται στην πρόσβαση των ατόμων στην απασχόληση, στην κατάρτιση, στην εκμάθηση της γλώσσας, στις κοινωνικές υπηρεσίες και στην άσκηση δικαιωμάτων και υποχρεώσεων όπως ο ντόπιος πληθυσμός (Πουλοπούλου, 2007). Στην περίπτωση των μεταναστών/προσφύγων επιτυγχάνεται η ενσωμάτωση όταν αυτοί συμμετέχουν ισότιμα στην κοινωνική, οικονομική, πολιτική και πολιτισμική ζωή της χώρας υποδοχής και υπάρχει αμοιβαίος σεβασμός στις διαφορετικές πολιτισμικές ταυτότητες.



ΕΝΤΑΞΗ ΚΑΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ

Λέξεις κλειδιά

- Εκπαίδευση
- Κατάρτιση
- Εργασία
- Κοινωνικές υπηρεσίες



ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΣΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

- Ν. 4540/2018, ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ' ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΕΥΑΛΩΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ

Άρθρο 20

Κατά την εφαρμογή των διατάξεων του Κεφαλαίου Β', λαμβάνεται υπόψη η ειδική κατάσταση των ευάλωτων προσώπων όπως ανήλικοι, ασυνόδευτοι ή μη, χωρισμένοι ανήλικοι

17 ετών αιτών διεθνούς προστασίας, **θύμα σεξουαλικής κακοποίησης, αστεγία** λόγω άρσης γεωγραφικού περιορισμού, ανεύρεση στέγης στο safe zone Μαλακάσας και ολοκλήρωση καταγραφής

Προκλήσεις

- Αδυναμία έκδοσης ΑΜΚΑ, cash card
- Δυσκολία πρόσβασης σε εξειδικευμένη φροντίδα ψυχικής υγείας



ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΟΜΟΥ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΑ

Νέος 30 ετών αιτών διεθνή προστασία, με **νοητική υστέρηση**, πάσχει εκ γενετής από πάρεση και επιληψία, έχει παρακολουθήσει μόνο λίγες τάξεις δημοτικού σχολείου στη χώρα του

- Έκδοση ΑΜΚΑ, ΑΦΜ, cash card
- Διαμονή στον αστικό ιστό
- Πρόσβαση σε εξειδικευμένες ιατρικές υπηρεσίες ΕΣΥ, ΜΚΟ

Προκλήσεις

- Δεν έχει επίσημα έγγραφα που να πιστοποιούν την αναπηρία του
- Αδυναμία πρόσβασης σε ειδική εκπαίδευση



ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ ΑΤΟΜΩΝ

- Ζευγάρι 56 ετών & 53 ετών, **απορριφθέν Δουβλίνο**, αιτούντες διεθνούς προστασία, **ελάχιστη εκπαιδευτική εμπειρία** στη χώρα τους, με **πολλά προβλήματα υγείας**
- ΑΜΚΑ, ΑΦΜ, CASH CARD
- Διαμονή στον κοινωνικό ιστό
- Δικτύωση με ΜΚΟ
- Μαθήματα γλώσσας

Προκλήσεις

- Αποκλεισμός από αγορά εργασίας λόγω ηλικίας και προβλημάτων υγείας
- Ημερομηνία συνέντευξης 23/01/2019



ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΟΝΟΓΟΝΕΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΜΕ ΑΝΗΛΙΚΑ ΤΕΚΝΑ

35 ετών γυναίκα, **αναγνωρισμένη** πρόσφυγας, **5 παιδιά**, εγκατάλειψη οικογενειακής εστίας από το σύζυγο, **σοβαρό πρόβλημα υγείας**

- ΑΜΚΑ, ΑΦΜ, κάρτα ανεργίας ΟΑΕΔ
- Πρόσβαση στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση
- Πρόσβαση σε μαθήματα γλώσσας ενηλίκων
- Πρόσβαση σε προγράμματα κατάρτισης
- Εργασιακή συμβουλευτική

Προκλήσεις

- Μακροχρόνια άνεργη σε ομάδες υψηλών προσόντων
- Αδυναμία πρόσβασης σε κοινωνικά επιδόματα λόγω λάθους στα νομιμοποιητικά έγγραφα



ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΟΜΟΥ ΠΟΥ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΩΝ/ΕΠΙΖΗΣΑΝΤΩΝ, ΒΙΑΣΜΟΥ Η ΑΛΛΗΣ
ΣΟΒΑΡΗΣ ΜΟΡΦΗΣ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ Η ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗΣ ΒΙΑΣ
Η ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

Άντρας 41 ετών, αναγνωρισμένος πρόσφυγας προ τριμήνου

- ΑΜΚΑ, ΑΦΜ
- Cash card
- Διαδικασία επανένωσης με την οικογένεια του
- Παρακολούθηση από εξειδικευμένους ειδικούς σε θέματα βασανιστηρίων
- Εργασιακή συμβουλευτική

Προκλήσεις

- Έξωση από το σπίτι



ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΤΟΜΟΥ ΠΟΥ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΑΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΟΥ ΓΕΝΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

Γυναίκα 35 αιτών αιτούσα διεθνή προστασία, **σε κύηση με δυο ανήλικα τέκνα**

- Πρωτοβάθμια εκπαίδευση
- Έκδοση ΑΜΚΑ, ΑΦΜ
- Παρακολούθηση κύησης από το ΕΣΥ και ΜΚΟ

Προκλήσεις

- Αναμονή έκδοσης cash card για μεγάλο χρονικό διάστημα
- Διαμονή σε επισφαλή κατοικία



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΚΑΙ ΑΙΤΟΥΝΤΩΝ ΑΣΥΛΟ

Πιλοτική φάση- Αποτελέσματα

- Αυτές οι συναντήσεις ήταν πολύ χρήσιμες και μακάρι να μας βοηθήσει να βρούμε δουλειά στην Ελλάδα με την δικιά σας βοήθεια να έχουμε μια ήρεμη και ασφαλή ζωή στην Ελλάδα.
- Οι συναντήσεις είναι πολύ ενδιαφέρουσες είναι καλό που γνωριστήκαμε μεταξύ μας θέλω να συνεχίσουμε να βρισκόμαστε.
- Σας ευχαριστώ κ. Ανθή που μας έφερες εδώ όλους μαζί, έτσι μπορέσαμε να ανταλλάξουμε πληροφορίες και τις ιδέες μας.
- Εύχομαι σε όλους ένα καλό μέλλον ελπίζω οι ιδέες μας να γίνουν πράξεις.
- Σας ευχαριστώ που μας δίνετε ενημέρωση, βοηθάτε τον κόσμο να βρει τις υπηρεσίες



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΠΟΛΥ!!!!!!

SAVE THE DATE

Workshop
**Working with
asylum systems**
EXPERIENCE & CHALLENGES

Thursday June 28, 2018
11:00 - 15:00

@ the cube
8 Kleisovis 8, Athens

Organised by:
Integration Center for Migrant Workers-
Ecumenical Refugee Program
of
the Church of Greece



Diakonie 
Katastrophenhilfe

Program:

Rebuild our lives- Legal aid for refugees in Athens
in cooperation with
Diakoniekatastrophenhilfe

ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΥΑΛΩΤΟΤΗΤΑΣ ΚΑΛΕΣ ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ

Συντάκτες:

Μαρία Τάκλα, διερμηνέας Αραβικών του προγράμματος

« Rebuild our Lives- Legal Aid for Refugees in Athens»

Ραζεντίν Νουρέ, διερμηνέας Φαρσί/ Νταρί του προγράμματος

« Rebuild our Lives- Legal Aid for Refugees in Athens»

Παρουσίαση: Μαρία Τάκλα



Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΔΙΕΡΜΗΝΕΑ

Ο διερμηνέας είναι ένα άτομο που μετατρέπει μια σκέψη ή έκφραση από μια γλώσσα-πηγή σε έκφραση με ανάλογη σημασία σε μια γλώσσα-στόχο, είτε ταυτόχρονα σε "πραγματικό χρόνο" είτε σταδιακά, όταν ο ομιλητής κάνει προσωρινή παύση μετά την ολοκλήρωση μιας ή δύο προτάσεων.

- Αποτελεί τη φωνή και το στόμα του επωφελούμενου
- Μεταφέρει με ακρίβεια κάθε σημασιολογικό στοιχείο, τον τόνο, το ύφος, κάθε προθεση και νόημα
- Αποτελεί το συνδετικό κρίκο μεταξύ των επωφελούμενων και των εκάστοτε επαγγελματιών (δικηγόρων, κοινωνικών λειτουργών, ψυχολόγων κλπ)



ΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ

Λειτουργίες διερμηνείας

- Ταυτόχρονη
- Διαδοχική
- Ψιθυριστή

Τύποι

- Διερμηνεία Συνεδρίων
- Δικαστική
- Συνοδευτική
- Διερμηνεία στον Δημόσιο Τομέα
- Ιατρική
- Νοηματική γλώσσα
- Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης

Τόπος

- Τηλέφωνική
- Διερμηνεία μέσω βίντεο
- Επι τόπου



ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ

Δυνατότητες εκπαίδευσης

Δεν υπάρχει κάποια παγκόσμια εξέταση ή υπηρεσία πιστοποίησης για όλους τους τύπους των διερμηνέων

Προσφυγικό πεδίο

- Δεκαήμερος κύκλος κατάρτισης και πιστοποίησης
- Διημερίδες επιμόρφωσης
- Workshops



ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ

- Ελλειψη προγραμμάτων κατάρτισης τα οποία να μπορούν να καλύψουν τον μεγαλο αριθμό διερμηνεων
- Αρκετά προγραμματα έχουν πολύ υψηλό κόστος
- Οι ΜΚΟ έχουν αναγνωρίσει την επιτακτική ανάγκη εκπαίδευσης και κατάρτισης διερμηνέων και προσπαθούν να αυτό οργανωθούν



ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΥΑΛΩΤΟΤΗΤΑΣ

- Άμεση και αναγκαία η συνεργασία με την επιστημονική ομάδα πριν και μετά από κάθε συνάντηση
- Εξειδικευμένες γνώσεις ή/και προηγούμενη εμπειρία στη διαχείριση της ομάδας στόχου
- Συμμετοχή στην διεπιστημονική ομάδα
- Επιμόρφωση στο επιστημονικό πεδίο εργασίας



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΛΥ